Tit

Chapter 2

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1

Σὺ	δὲ	λάλει	ἃ	πρέπει	τῇ	ὑγιαινούσῃ	διδασκαλίᾳ:
لیکن-تُو	اور	بول	جو	مناسب-ہو	وہ	صحیح	تعلیم-کے
G4771	G1161	G2980	G3739	G4241	G3588	G5198	G1319

لیکن آپ وہ کچھ سنائیں جو صحت بخش تعلیم سے مطابقت رکھتا ہے۔

2

πρεσβύτας	νηφαλίους	εἶναι,	σεμνούς,	σώφρονας,	ὑγιαίνοντας	τῇ	πίστει,	τῇ
بوڑھے	ہوشیار	ہوں	سنجیدہ	سمجھدار	صحیح-ہوں	وہ	ایمان-میں	وہ
G4246	G3524	G1510	G4586	G4998	G5198	G3588	G4102	G3588

ἀγάπῃ,	τῇ	ὑπομονῇ;
محبت-میں	وہ	صبر-میں
G0026	G3588	G5281

بزرگ مردوں کو بتا دینا کہ وہ ہوش مند، شریف اور سمجھ دار ہوں۔ اُن کا ایمان، محبت اور ثابت قدمی صحت مند ہوں۔

3

πρεσβύτιδας	ὡσαύτως,	ἐν	καταστήματι	ἱεροπρεπεῖς,	μὴ	διαβόλους,	μηδὲ
بوڑھیاں	ایسے-ہی	میں	رویے	مقدسانہ	نہ	تہمت-لگانے-والیاں	نہ-ہی
G4247	G5615	G1722	G2688	G2412	G3361	G1228	G3366

οἴνῳ	πολλῷ	δεδουλωμένας,	καλοδιδασκάλους,
شراب-کی	زیادہ	غلام	اچھی-سکھانے-والیاں
G3631	G4183	G1402	G2567

اِسی طرح بزرگ خواتین کو ہدایت دینا کہ وہ مُقدّسین کی سی زندگی گزاریں۔ وہ تہمت نہ لگائیں نہ شراب کی غلام ہوں۔ اِس کے بجائے وہ اچھی تعلیم دینے کے لائق ہوں

4

ἵνα	σωφρονίζωσιν	τὰς	νέας,	φιλάνδρους	εἶναι,	φιλοτέκνους,
تاکہ	سکھائیں	کو	نوجوانوں-کو	شوہر-دوست	ہونا	بچوں-دوست
G2443	G4994	G3588	G3501	G5362	G1510	G5388

تاکہ وہ جوان عورتوں کو سمجھ دار زندگی گزارنے کی تربیت دے سکیں، کہ وہ اپنے شوہروں اور بچوں سے محبت رکھیں،

5

σώφρονας,	ἁγνάς,	οἰκουργούς,	ἀγαθάς,	ὑποτασσομένας	τοῖς	ἰδίοις	ἀνδράσιν,
سمجھدار	پاکدامن	گھریلو	نیک	تابع	اپنے	اپنے	شوہروں-کے
G4998	G0053	G3626	G0018	G5293	G3588	G2398	G0435

ἵνα	μὴ	ὁ	λόγος	τοῦ	Θεοῦ	βλασφημῆται.
تاکہ	نہ	وہ	کلام	کا	خدا-کا	بدنام-ہو
G2443	G3361	G3588	G3056	G3588	G2316	G0987

کہ وہ سمجھ دار اور مُقدّس ہوں، کہ وہ گھر کے فرائض ادا کرنے میں لگی رہیں، کہ وہ نیک ہوں، کہ وہ اپنے شوہروں کے تابع رہیں۔ اگر وہ ایسی زندگی گزاریں تو وہ دوسروں کو اللہ کے کلام پر کفر بکنے کا موقع فراہم نہیں کریں گی۔

6

Τοὺς	νεωτέρους,	ὡσαύτως,	παρακάλει	σωφρονεῖν,
کو	نوجوانوں-کو	ایسے-ہی	نصیحت-کر	سمجھدار-ہونے-کی
G3588	G3501	G5615	G3870	G4993

اِسی طرح جوان آدمیوں کی حوصلہ افزائی کریں کہ وہ ہر لحاظ سے سمجھ دار زندگی گزاریں۔

7

περὶ	πάντα	σεαυτὸν	παρεχόμενος	τύπον	καλῶν	ἔργων;	ἐν	τῇ	διδασκαλίᾳ	ἀφθορίαν,	σεμνότητα,
میں	سب	اپنے-آپ-کو	پیش-کرتے-ہوئے	نمونہ	اچھے	کاموں-کا	میں	وہ	تعلیم	خلوص	وقار
G4012	G3956	G4572	G3930	G5179	G2570	G2041	G1722	G3588	G1319	G0861	G4587

شرافت‌دلی، خلوص کی آپ وقت دیتے تعلیم بنیں۔ نمونہ لئے کے اُن میں کرنے کام نیک خود آپ

8

λόγον	ὑγιῆ,	ἀκατάγνωστον,	ἵνα	ὁ	ἐξ	ἐναντίας	ἐντραπῇ,	μηδὲν	ἔχων	λέγειν	περὶ	ἡμῶν	φαῦλον.
کلام	صحیح	بے-الزام	تاکہ	وہ	سے	مخالف	شرمندہ-ہو	کچھ-نہیں	رکھتے-ہوئے	کہنے-کو	سے	ہمارے	بُرا
G3056	G5199	G0176	G2443	G3588	G1537	G1727	G1788	G3367	G2192	G3004	G4012	G1473	G5337

گے۔سکیں کہہ نہیں بات بُری کوئی میں بارے ہمارے وہ کیونکہ گے، جائیں ہو شرمندہ مخالف کے آپ پھر آئے۔ نظر صاف صحت بےالزام کی الفاظ اور

9

δούλους	ἰδίοις	δεσπόταις	ὑποτάσσεσθαι,	ἐν	πᾶσιν	εὐαρέστους	εἶναι,	μὴ	ἀντιλέγοντας;
غلاموں-کو	اپنے	مالکوں-کے	تابع-ہونا	میں	سب-میں	خوش-کرنے-والے	ہونا	نہ	بحث-کرنے-والے
G1401	G2398	G1203	G5293	G1722	G3956	G2101	G1510	G3361	G0483

مانیں‌بات کی اُن بغیر کئے مباحثہ بحث آئیں، پسند اُنہیں وہ رہیں۔ تابع کے مالکوں اپنے سے لحاظ ہر وہ کہ دینا کہہ کو غلاموں

10

μὴ	νοσφιζομένους,	ἀλλὰ	πᾶσαν	πίστιν	ἐνδεικνυμένους	ἀγαθήν,	ἵνα	τὴν	διδασκαλίαν	τὴν	τοῦ	Σωτῆρος	ἡμῶν,	Θεοῦ,	κοσμῶσιν	ἐν	πᾶσιν.
نہ	چوری-کرنے-والے	بلکہ	ہر	ایمانداری	دکھانے-والے	اچھا	تاکہ	کو	تعلیم	کو	کے	نجات-دہندہ	ہمارے	خدا-کے	زینت-دیں	میں	سب-میں
G3361	G3557	G0235	G3956	G4102	G1731	G0018	G2443	G3588	G1319	G3588	G3588	G4990	G1473	G2316	G2885	G1722	G3956

بارے کے اللہ دہندہ نجات ہمارے وہ سے طریقے اِس کیونکہ ہے۔ سکتا جا کیا اعتماد کا طرح ہر پر اُن کہ کریں ثابت بلکہ کریں نہ چوری چیزیں کی اُن اور
گے۔دیں بنا کش دل سے طرح ہر کو تعلیم میں

11

Ἐπεφάνη	γὰρ	ἡ	χάρις	τοῦ	Θεοῦ,	σωτήριος	πᾶσιν	ἀνθρώποις;
ظاہر-ہوئی	کیونکہ	وہ	فضل	کا	خدا-کا	نجات-بخش	سب	لوگوں-کو
G2014	G1063	G3588	G5485	G3588	G2316	G4992	G3956	G0444

ہے۔ہوا ظاہر پر انسانوں تمام فضل بخش نجات کا اللہ کیونکہ

12

παιδεύουσα	ἡμᾶς	ἵνα,	ἀρνησάμενοι	τὴν	ἀσέβειαν	καὶ	τὰς	κοσμικὰς	ἐπιθυμίας,	σωφρόνως	καὶ	δικαίως	καὶ	εὐσεβῶς	ζήσωμεν,	ἐν	τῷ	νῦν	αἰῶνι;
سکھاتی-ہوئی	ہمیں	تاکہ	انکار-کرتے-ہوئے	سے	بے-دینی	اور	اور	دنیاوی	خواہشات-سے	سمجھداری-سے	اور	راستبازی-سے	اور	دینداری-سے	زندگی-گزاریں	میں	وہ	اِس	زمانے-میں
G3811	G1473	G2443	G0720	G3588	G0763	G2532	G3588	G2886	G1939	G4996	G2532	G1346	G2532	G2153	G2198	G1722	G3588	G3568	G0165

ترس خدا اور باز راست دار، سمجھ میں دنیا اِس کے کر انکار کا خواہشات دنیاوی اور بےدینی ہم کہ ہے دیتا بنا قابل اِس کر دے تربیت ہمیں فضل یہ اور
سکیں۔گزار زندگی

13	προσδεχόμενοι	τὴν	μακαρίαν	ἐλπίδα,	καὶ	ἐπιφάνειαν	τῆς	δόξης	τοῦ
	انتظار-کرتے-ہوئے	وہ	مبارک	امید	اور	ظہور	کے	جلال	کے
	G4327	G3588	G3107	G1680	G2532	G2015	G3588	G1391	G3588

μεγάλου	Θεοῦ	καὶ	Σωτῆρος	ἡμῶν,	Χριστοῦ	Ἰησοῦ;
بڑے	خدا-کے	اور	نجات-دہندہ	ہمارے	مسیح	یسوع
G3173	G2316	G2532	G4990	G1473	G5547	G2424

> عیسیٰ دہندہ نجات اور خدا عظیم ہمارے جب اور ہیں رکھتے ہم اُمید کی جس ہے کرتی مدد ہماری میں کرنے انتظار کا دن مبارک اُس تربیت یہ ساتھ ساتھ
> گا.جائے ہو ظاہر جلال کا مسیح

14	ὃς	ἔδωκεν	ἑαυτὸν	ὑπὲρ	ἡμῶν,	ἵνα	λυτρώσηται	ἡμᾶς	ἀπὸ	πάσης
	جس-نے	دے-دیا	اپنے-آپ-کو	واسطے	ہمارے	تاکہ	چھڑائے	ہمیں	سے	ہر
	G3739	G1325	G1438	G5228	G1473	G2443	G3084	G1473	G0575	G3956

ἀνομίας,	καὶ	καθαρίσῃ	ἑαυτῷ	λαὸν	περιούσιον,	ζηλωτὴν	καλῶν	ἔργων.
بے-قانونی-سے	اور	پاک-کرے	اپنے-لیے	قوم	خاص	جوشیلا	اچھے	کاموں-کا
G0458	G2532	G2511	G1438	G2992	G4041	G2207	G2570	G2041

> نیک جو بنائے قوم مخصوص اور پاک ایک لئے اپنے کر چھڑا سے بےدینی کی طرح ہر ہمیں کر دے فدیہ تاکہ دی دے جان اپنی لئے ہمارے نے مسیح کیونکہ
> ہو.سرگرم میں کرنے کام

15	Ταῦτα	λάλει,	καὶ	παρακάλει,	καὶ	ἔλεγχε	μετὰ	πάσης	ἐπιταγῆς.	μηδείς	σου
	یہ	بول	اور	نصیحت-کر	اور	ڈانٹ	ساتھ	ہر	اختیار-سے	کوئی-نہیں	تیری
	G3778	G2980	G2532	G3870	G2532	G1651	G3326	G3956	G2003	G3367	G4771

περιφρονείτω.
حقارت-کرے
G4065

> جائے.نہ حقیر کو آپ بھی کوئی کریں۔ اصلاح کی اُن اور سمجھائیں کو لوگوں ساتھ کے اختیار پورے کر دے تعلیم کی باتوں ہی اِن